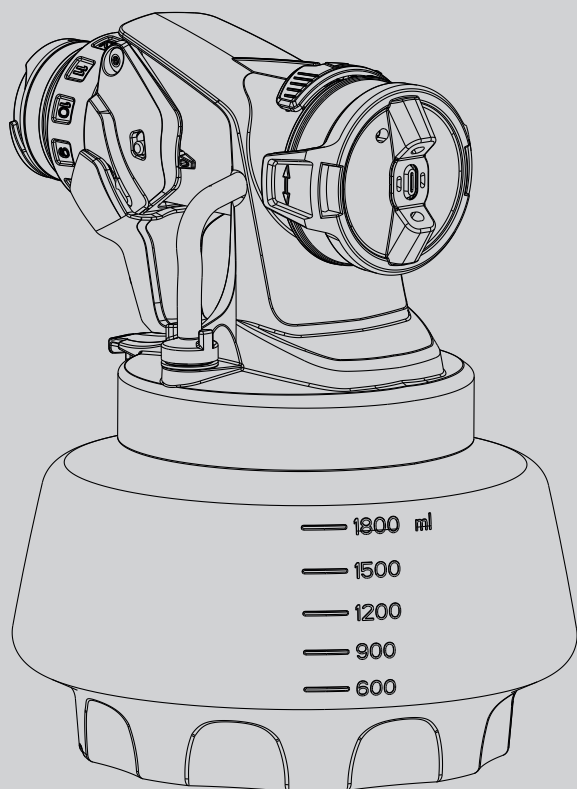
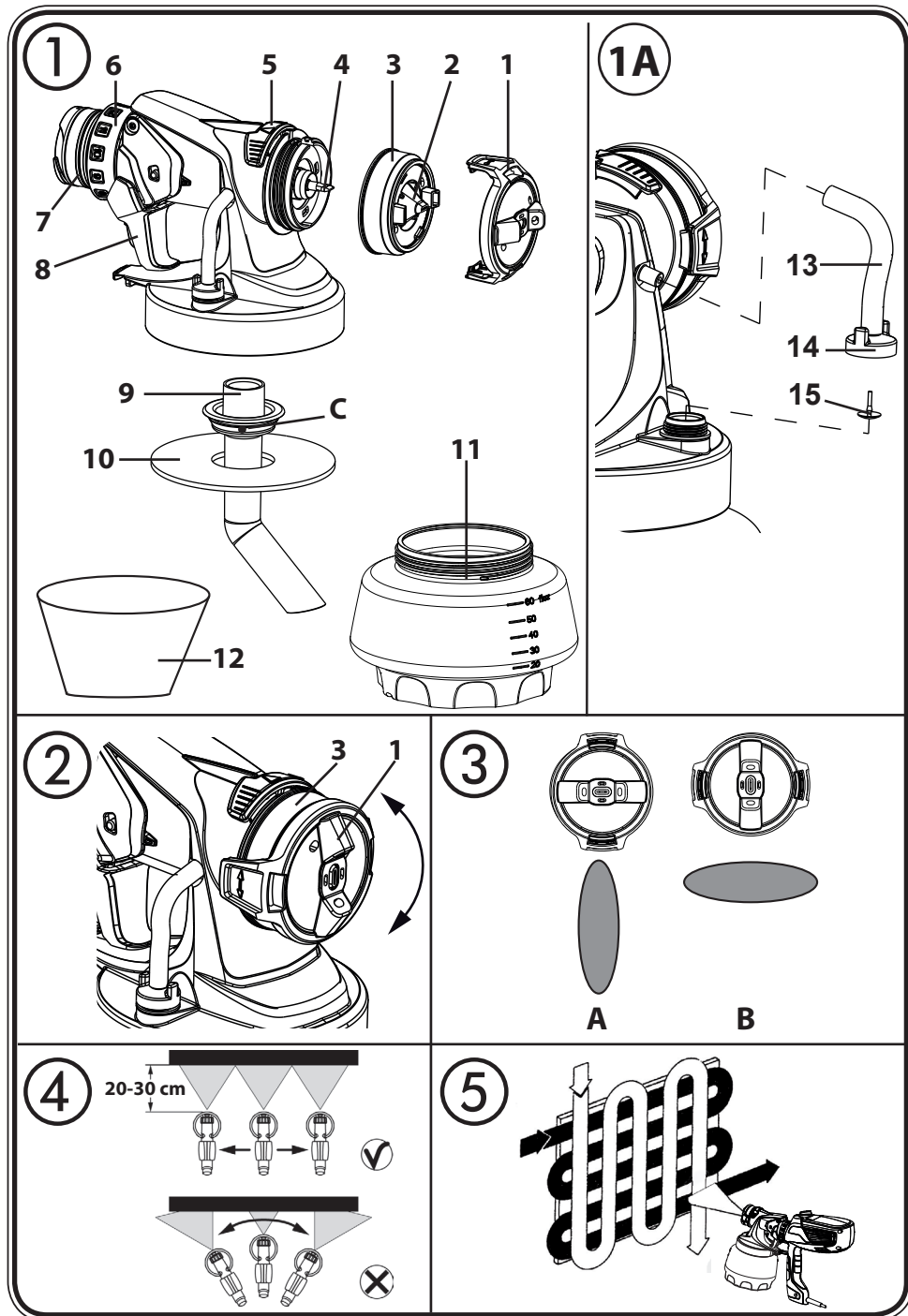


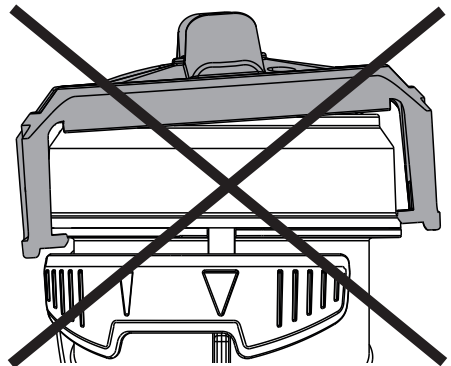
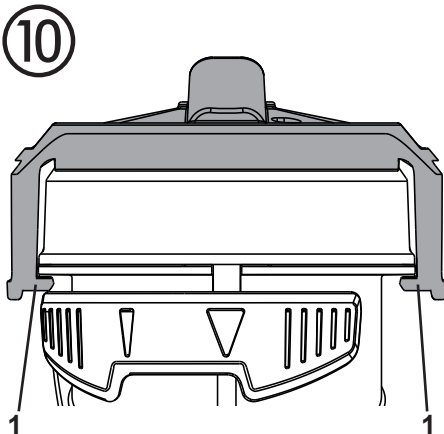
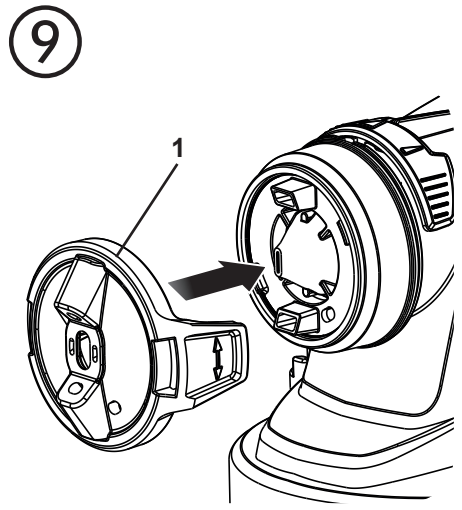
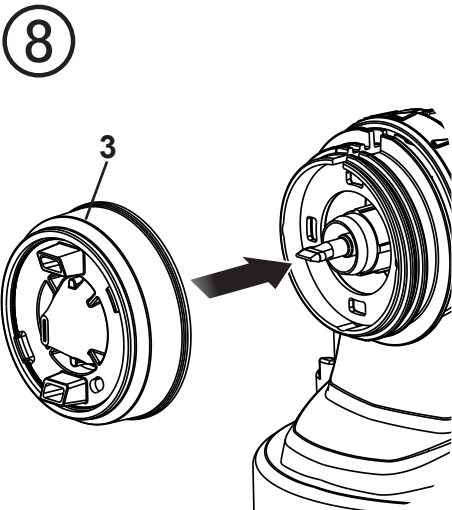
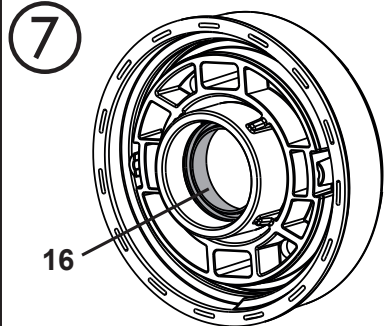
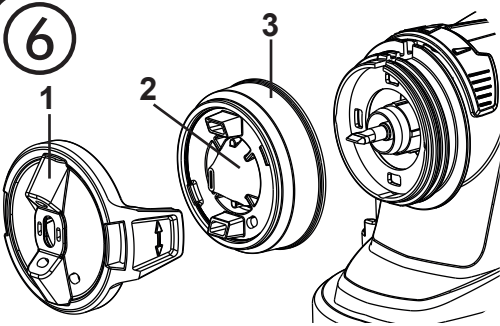
**WAGNER**



**WALL EXTRA  
I-SPRAY 1800  
PISTOL SPRUTTILLSATS  
SPRØYTEINNSATS**

DK S NOR







..... 1 - 6



..... 7 - 12



.....13 - 18

Læs denne betjeningsvejledning, før pistolen tages i brug, og læs også betjeningsvejledningen til basisapparatet. Der gælder de samme sikkerhedsanvisninger for denne pistol som for basisapparatet.

Wall Extra I-Spray pistolen er udviklet specielt til påføring af vægmaling indendørs. En høj volumenstrøm og høj arbejdhastighed er hovedkendetegnene for denne sprøjtedyse.

**OBS!**



- Apparatet må kun anvendes en funktionsdygtig ventil. **Stop med at bruge apparatet, hvis der stiger maling op i lufttilførselsslange (fig. 1 A, 13)!** Afmonter lufttilførselsslange, ventil og membran, rengør delene, og udskift om nødvendigt membranen.
- **Anbring ikke sprøjtepistolen på siden.**
- Kombiner ikke komponenter fra forskellige pistoler. Delene kan derved blive beskadiget.

### Beskrivelse (fig. 1 / 1A)

1) Luftkappe (til indstilling af arbejdsretningen)	2) Dyse
3) Omløbermøtrik	4) Nål
5) Indstilling af sprøjtestrålens bredde	6) Mængderegulering
7) O-ring	8) Aftrækkerbøjle
9) Sugerør	10) Beholderpakning
11) Beholder	12) Påfyldningstragt
13) Lufttilførselsslange	14) Ventildæksel
15) Membran	

### Forberedelse af arbejdsstedet



Stikdåser og afbrydere skal ubetinget tilklæbes. Fare for elektrisk stød som følge af indtrængende sprøjtemateriale! Afdæk alle flader og genstande, der ikke skal sprøjtemales, eller fjern dem fra arbejdsområdet. Vi hæfter ikke for skader, der måtte opstå på grund af malingståge (overspray).



Silicatmaling ætser glas- og keramikoverflader ved kontakt! Alle sådanne overflader skal derfor ubetinget afdækkes komplet.

## Forberedelse af maling/lak



Sprøjtemateriale med mindst stuetemperatur (f.eks. fortyndet med varmt vand) fører til et bedre sprøjterestultat.

**OBS! Sprøjtemateriale må ikke opvarmes til mere end 40 °C.**

Med denne pistol kan vægmaling til vægge inden døre påføres ufortyndet og let fortyndet. Detaljerede oplysninger findes i det tekniske datablad fra farveproducenten.

1. Rør materialet grundigt op, og fortynd det i dåsen i som anbefalet (til omrøring anbefales en røremaskine).

### Anbefalinger om fortynding

Sprøjtemaling/-lak	
Loft- og vægmaling til indendørs brug	fortyndes 0-10 %

2. Hvis farvemængden også er for lille ved maksimal mængdeindstilling, fortyndes malingen i intervaller af 5-10 %, indtil mængden svarer til dit behov.

## Indstilling af materialemængden



Med denne pistol kan der arbejdes med meget store mængder. For at få det bedste sprøjterestultat (uden løbere) bør man altid lave en sprøjteprøve på karton eller lignende.

Materialemængden kan justeres ved at dreje på regulatoren, der styrer materialemængden (fig. 1, 6) trinvis fra 1 (minimum) til 12 (maksimum).



Ved de fleste vægmalinger fører en middelindstilling af mængden til det bedste resultat.

## Indstilling af det ønskede sprøjtebillede (fig. 2)



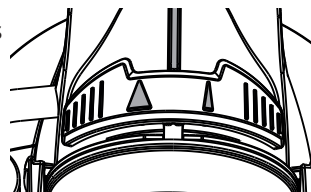
**ADVARSEL! Fare for personskader! Træk aldrig i aftrækkerbøjlen under indstillingen af luftkappen.**

Ved at dreje på luftkappen (Fig. 2, 1) kan der indstilles 2 forskellige sprøjtestråleformer.

**Fig. 3 A** = lodret fladstråle → til vandrette flader

**Fig. 3 B** = vandret fladstråle → til lodrette flader

Med det røde indstillingsgreb kan der desuden skiftes mellem en bred (▷) og en smal (▷) sprøjtestråle.



## Sprøjteteknik (fig. 4)

Sprøjtebevægelsen bør ikke udgå fra håndledet, men fra armen. På den måde sikres konstant den samme afstand mellem sprøjtepistol og flade under sprøjtningen. Vælg en afstand på 20 - 30 cm afhængigt af den ønskede bredde på sprøjtestrålen (afstand = viftebredde).

**Vigtigt:** Begynd i kanten af den flade, der skal sprøjtes. Begynd først med sprøjtebevægelsen, og tryk så på aftrækkerbøjlen. Undgå afbrydelser inden for den flade, der skal sprøjtes.



Sprøjt på kryds ved dårligt dækkende farve eller stærkt sugende underlag (fig. 5).



Indendørs vægmaling i kraftige farver skal påføres mindst to gange (lad først det første lag maling tørre). På denne måde opnås der et dækkende lag.

## Arbejdsafbrydelse

- Sluk for apparatet.
- Ved længere pauser skal beholderen udluftes ved kort at åbne og lukke låget.
- Efter en afbrydelse af arbejdet skal dyseåbningerne renses.



Når du stiller pistolen fra dig, skal du sikre dig, at beholderen står fast.

## Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet

Se også vejledningen til basisapparatet.

1. Sluk for apparatet.
2. Skru beholderen af, og tøm den. Træk sugerøret af sammen med beholderpakningen.
3. Rengør beholder og sugerør med en pensel. Rengør udluftningshullet (fig. 1, C).
4. Fyld vand eller opløsningsmiddel i beholderen. Skru beholderen på.

### **Anvend ikke brandbare materialer til rengøring.**

5. Tænd for apparatet, og sprøjt opløsningsmiddel eller vand i en beholder eller på et stykke stof.
6. Gentag ovenstående forløb, indtil der kommer klart vand eller opløsningsmiddel ud af dysen.
7. Sluk maskinen, og træk stikket ud.
8. Skru beholderen af, og tøm den. Træk stigerøret af sammen med beholderpakningen.



Til rengøring af beholderen anbefaler vi anvendelsen af en almindelig opvaskebørste.



**VIGTIGT! Rengør aldrig pakninger, membran og dyse- eller lufthuller med spidse metalliske genstande.**

**Lufttilførselsslange og membran er kun betinget modstandsdygtige over for opløsningsmidler. Læg dem ikke i opløsningsmidler, men tør dem kun af.**

9. Træk lufttilførselsslangen (fig. 1 A, 13) af øverst på pistolen. Løsn ventildækslet (14). Tag membranen (15) ud. Rengør alle dele grundigt.
10. For lettere at kunne fjerne luftkappen (fig. 6, 1), drej den først i lodret position.
11. Skru omløbermøtrikken (fig. 6, 3) af. Rengør luftkappe (1) og dyse (2) med pensel og opløsningsmiddel eller vand.



**Obs! Fjern aldrig den røde dysepakning fra dysen. Ved manglende eller beskadiget dysepakning kan der trænge væske ind i apparatet, således at risikoen for et elektrisk stød øges.**

## Samling



I-Spray-dysen, luftkappen og nålen er afstemt efter hinanden. Kombiner ikke komponenter fra forskellige sprøjtepistoler, da delene derved vil kunne beskadiges.



**VIGTIGT! Apparatet må kun anvendes med en funktionsdygtig ventil. Stop med at bruge apparatet, hvis der stiger maling op i lufttilførselsslangen (fig. 1 A, 13)! Afmonter lufttilførselsslange, ventil og membran, rengør delene, og udskift om nødvendigt membranen.**

1. Sæt membranen (fig. 1 A, 15) **med stiften opad** på ventilens underdel. Se i den forbindelse også markeringen på pistolen.
2. Sæt forsigtigt ventildækslet (fig. 1 A, 14) på, og spænd det.
3. Sæt lufttilførselsslangen (fig. 1 A, 13) på ventildækslet og på niplen på pistolen.



**Obs! Anvend aldrig apparatet med beskadiget eller manglende dysepakning. Ved manglende eller beskadiget dysepakning kan der trænge væske ind i apparatet, således at risikoen for et elektrisk stød øges.**

4. Kontroller dysepakningen (fig. 7, 16) i dysen.
5. Sæt dysen (fig. 8, 3) på pistolkroppen med udsparingen nedad.



Stram overløbsmøtrikken (fig. 8, 3) helt, så der ikke kan trænge maling ind i apparatet.

6. Få luftkappen (fig. 9, 1) til at gå i indgreb på omløbermøtrikken. **Kontrollér, at luftkappen er helt i indgreb på begge sider. (Fig. 10, 1)**



7. Sæt beholderpakningen på sugerøret nedefra og op over kraven, drej i den forbindelse beholderpakningen lidt.
8. Sæt sugerøret med beholderpakning i pistolen.

### Reservepartsliste (fig. 1/ 1A)

Pos.	Betegnelse	Best. -nr.
1	Luftkappe (gul)	2382 753
2	Omløbermøtrik med dyse	2382 751
7	O-ring	2362 875
9	Sugerør	2389 021
10	Beholderpakning	2389 023
11	Beholder, 1800 ml, med lå	2304 025
12	Påfyldningstragt (3 stk.)	2304 028
13, 14, 15	Lufttilførselsslange, ventildæksel, membran	2382 754

**Det CLICK&PAINT SYSTEM med mange pistoler og ekstra tilbehør giver dig det rette værktøj til alle opgaver.**

**Du kan finde yderligere oplysninger om WAGNERs sortiment til renoveringsarbejde på [www.wagner-group.com](http://www.wagner-group.com)**

### Bortskaffelse



Apparatet og dets tilbehør skal af hensyn til miljøet afleveres på en genbrugsstation. Apparatet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Beskyt miljøet og aflever derfor apparatet på den lokale genbrugsstation eller få yderligere oplysninger hos forhandleren.

### Vigtig information vedrørende produktansvar!

Ved anvendelse af uoriginalt tilbehør og uoriginale reservedele kan garantien bortfalde helt eller delvist. Med originalt WAGNER-tilbehør og -reservedele er der garanti for, at alle sikkerhedsforskrifter er opfyldt.

### 2 års garanti

Garantien gælder i 2 år regnet fra købsdatoen (kvittering). Den omfatter og er indskrænket til gratis afhjælpning af mangler, som beviseligt skyldes brug af ikke fejlfrie materialer under produktionen eller montagefejl eller der foretages en gratis udskiftning af de defekte dele. Brug og idriftsættelse eller montage og reparation på egen hånd, som ikke er beskrevet i vores brugsvejledning, udelukker en garanti. Sliddele er ligeledes ikke omfattet af garantien. Garantien dækker ikke erhvervmæssig brug. Vi forbeholder os udtrykkeligt at sikre garantien. Garantien bortfalder, når apparatet er blevet åbnet af andre personer end Wagner service - personalet. Transportskader, vedligeholdelsesarbejde og fejl på grund af mangelfuld vedligeholdelse dækkes ikke af garantien. Dokumentation for køb af apparatet skal i forbindelse med garantikrav fremlægges i form af original faktura eller kvittering. Forsåvidt det er muligt indenfor lovens rammer udelukker vi ethvert ansvar for alle personskader, materielle skader eller følgeskader, især, når apparatet er blevet brugt til andre formål end dem, der er beskrevet i brugsvejledningen eller når apparatet ikke er blevet taget i brug i henhold til vores betjeningsvejledning eller når apparatet er blevet sat i stand eller repareret egenmægtigt gennem ikke tilsvarende kvalificeret personale. Reparation og vedligeholdelsesarbejde, som går ud over de skridt, der er beskrevet i denne brugsvejledning, forbeholder vi os til at gennemføre på fabrikken. Til reparation eller i tilfælde af garantikrav bedes du kontakte din forhandler.

Innan tillsatsen används ska du läsa igenom den här bruksanvisningen samt bekanta dig med bruksanvisningen för huvudutrustningen. För denna tillsats gäller samma säkerhetsanvisningar som för huvudutrustningen.

**Wall Extra I-Spray spruttillsats** har utvecklats speciellt för påföring av färg på innerväggar. Den höga matningsmängd och höga arbetshastigheten är de viktigaste egenskaperna för detta spruttillsats.

- OBS!**
- Aggregatet får endast användas när ventilen fungerar. **Stäng av aggregatet om färg stiger upp i luftslangen (fig. 1A, 13)!** Demontera luftslangen, ventilen och membranet, rengör delarna och byt membran om det behövs.
  - **Lägg inte sprutpistolen på sidan.**
  - Kombiner inte komponenter från olika sprutöverdelar. Delarna kan skadas.



Beskrivning (fig. 1/ 1A)	
1) Luftkåpa (för inställning av arbetsriktningen)	2) Munstycke
3) Kopplingsmutter	4) Nål
5) Inställning av sprutstrålens bredd	6) Materialmängdreglage
7) O-ring	8) Avtryckarbygel
9) Stigrör	10) Behållartätning
11) Behållare	12) Fyllningstratt
13) Luftslang	14) Ventillock
15) Membran	

## Förberedelse av arbetsplatsen



Tejpa tvunget över stickuttag och strömbrytare. Fara för el-stöt på grund av sprutmaterial som tränger in! Täck över alla ytor och föremål som inte skall sprutas, eller avlägsna dem från arbetsområdet. Vi ansvarar inte för skador som orsakas av färgdimma (överspray).



Silikatfärger fräter på glas- och keramikytor. Alla sådana ytor måste därför absolut täckas över helt.

## Förberedelse av sprutmaterialet



Sprutmateriale som minst har rumstemperatur (t.ex. utspädd med varmt vatten) ger ett bättre sprutresultat.

**OBS! Värm inte upp sprutmaterialet till över 40 °C.**

Med det medföljande spruttillsats kan man spruta färg till innerväggar utspädd eller lätt utspädd. Se detaljerad information på färgtillverkarens tekniska datablad (→ Internet Download).

1. Rör materialet grundligt och späd det i kärlet enligt rekommenderad utspädning (ett rörverk rekommenderas för omrörning).

### Spädningsrekommendationer

Spädningsrekommendationer	
Sprutmateriale	
Färger till innerväggar (dispersioner och latexfärger)	spädes 0-10 %

2. Om matningsmängden är för låg även vid maximal mängdinställning späds materialet stegvis 5 - 10 % tills matningsmängden motsvarar dina krav.

## Inställning av materialmängd



Med tillsatsen går det att arbeta med mycket stora mängder. För att förhindra färggrinning på ytan som ska målas ska färgmängden först ställas in genom provsprutning på kartong eller papper på ett jämnt sprutavstånd.

Materialvolymen ställs in genom att ratten för materialvolym (fig. 1, 6) vrids stegvis från 1 (min) till 12 (max).



För de flesta vattenbaserade färger ger en medelmängdinställning till bäst resultat.

## Inställning av önskad sprutbild (fig. 2)



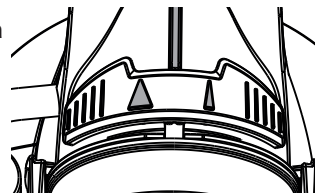
**WARNING! Skaderisk! Dra aldrig i avtryckarbygeln när du ställer in luftkåpan.**

Genom att vrida luftkåpan (fig. 2, 1) kan man ställa in två olika former på sprutstrålen.

**Fig. 3 A** = lodrät flatstråle → för horisontella ytor

**Fig. 3 B** = vågrät flatstråle → för vertikala ytor

Med den röda inställningsspaken kan man dessutom ändra från en bred (▷) till en smal (▷) sprutstråle.



## Sprutteknik (fig. 4)

Sprutrörelsen ska inte utföras med handleden, utan med armen. Därmed går det att hålla samma avstånd mellan sprutpistol och yta under sprutslaget. Välj ett avstånd på 20 - 30 cm beroende på önskad bredd på sprutstrålen.

**Viktigt:** Starta vid kanten av ytan som ska sprutas. Börja först med sprutrörelsen och tryck därefter på avtryckaren. Undvik avbrott innanför ytan som ska sprutas.



Spruta med "korsande" rörelser vid färger med dålig täckförmåga eller vid kraftigt sugande underlag (fig. 5).



Färg till innerväggar i kraftiga färgtoner ska påföras minst två gånger (första färglagret ska först torka). Därmed erhålls en täckande påföring.

**För ytterligare anvisningar om inställning av sprutbild och korrekt sprutteknik, se huvudutrustningens bruksanvisning.**

## Driftavbrott

- Stäng av utrustningen.
- Vid längre pauser ska behållaren avluftas genom att kort öppna och därefter åter stänga den.
- Efter arbetsavbrottet ska munstyckets öppningar rengöras.



Kontrollera att behållaren står stabilt när du ställer ner spruttillsats.

## Avstängning och rengöring

Vedi anche le istruzioni dell'apparecchio di base.

1. Stäng av utrustningen.
2. Skruva av och töm behållaren. Dra ut stigröret med behållarpackningen.
3. Förrengör behållaren och stigröret med pensel. Rengör luftningshålet (fig. 1 C)
4. Häll vatten eller lösningsmedel i behållaren. Skruva på behållaren.

### **Använd inga antändliga material vid rengöringen.**

5. Starta utrustningen och spruta lösningsmedel eller vatten i en behållare eller på en trasa.
6. Upprepa proceduren tills klart vatten eller lösningsmedel kommer ut ur munstycket.
7. Stäng av utrustningen och dra ur nätkontakten.
8. Skruva av och töm behållaren. Dra ut stigröret med behållarpackningen.



För rengöring av behållaren rekommenderar vi användning av en vanlig spolborste.



**OBS! Rengör aldrig tätningar, membran och munstycks- eller lufthål på sprutpistolen med vassa metallföremål.**

**Luftnings slang och membran är endast till viss del beständiga mot lösningsmedel. Lägg inte ner dem i lösningsmedel utan torka bara av dem.**

9. Dra av luftslangen (fig. 1 A, 13) upp till på pistolhuset. Lossa ventillocket (14). Ta ur membranet (15). Rengör alla delar noggrant.
10. Ställ luftkappan (figur 6, 1) i vertikalt läge för att underlätta demonteringen och ta bort den.
11. Lossa kopplingsmuttern (fig. 15, 2). Rengör luftkåpa (1) och munstycke (2) grundligt med pensel och vatten.



**Obs! Ta aldrig bort den röda munstyckspackningen från munstycket. Om munstycket saknas eller är skadat kan vätska tränga in i maskinen och därmed ökar risken för elstöt.**

## Hopsättning



I-Spray-munstycket, luftkåpan och nålen är anpassade efter varandra. Kombiner inte delar till olika sprutöverdelar eftersom det kan skada delarna.



**OBS! Aggregatet får endast användas när ventilen fungerar. Stäng av aggregatet om färg stiger upp i luftslangen (fig. 1 A, 13)! Demontera luftslangen, ventilen och membranet, rengör delarna och byt membran om det behövs.**

1. Sätt membranet (fig. 1 A, 15) **med stiftet uppåt** på ventilens underdel. Se även markeringen på pistolhuset.
2. Sätt försiktigt på ventillocket (fig. 1 A, 14) och skruva fast det.
3. Sätt fast luftslangen (fig. 1 A, 13) på ventillocket och på nippeln på pistolhuset.



**Obs! Använd aldrig maskinen med skadat munstycke eller om munstycket saknas. Om munstycket saknas eller är skadat kan vätska tränga in i maskinen och därmed ökar risken för elstöt.**

4. Kontrollera packningen (fig. 7, 16) i munstycket.
5. Skruva fast överfallsmuttern (fig. 8, 3) på pistolhuset och dra åt den ordentligt.



Dra åt överfallsmuttern (fig. 8, 3) ordentligt så att ingen färg kan tränga in i utrustningen.

6. Klicka fast luftkappan (fig. 9, 1) på överfallsmuttern. **Kontrollera att luftkappan har klickat fast ordentligt på båda sidorna. (fig. 10, 1)**
7. För behållartätningen på stigröret underifrån och förbi fodret, vrid samtidigt behållartätningen något.
8. Stick in stigröret med behållartätning i pistolhuset.

**Reservdelista (fig. 1/ 1A)**

Pos.	Benämning	Best. nr
1	Luftkåpa (gul)	2382 753
2	Överfallsmutter med munstycke	2382 751
7	O-ring	2362 875
9	Stigrör	2389 021
10	Behållartätning	2389 023
11	1800 ml behållare med lock	2304 025
12	Fyllningstratt (3 styck)	2304 028
13, 14, 15	Luftslang, ventillock, membran	2382 754

Med ytterligare spruttillsatser och tillbehör erbjuder det **CLICK&PAINT-SYSTEMET** rätt verktyg för varje arbete.

För ytterligare information om **WAGNERS** produktutbud för renovering, se [www.wagner-group.com](http://www.wagner-group.com)

**Miljöskydd**

Utrustningen inklusive tillbehör ska skrotas på ett miljöriktigt sätt. Den får inte kastas i hushållssoporna. Var miljömedveten! Lämna utrustningen till kommunens återvinningscentral eller fråga leverantören.

**Viktiga anvisningar om produktansvaret!**

Vid användning av tillbehör och reservdelar från andra leverantörer kan produktansvar och garantianspråk bortfalla helt eller delvis. Med original **WAGNER**-tillbehör är du garanterad att alla säkerhetsföreskrifter är uppfyllda.

### 2 års garanti

Garantingäller i 2 år, räknat från inköpsdagen (kassakvitto). Den omfattar och inskränker sig till gratis åtgärdande av fel, där det går att påvisa att vi har använt felaktigt material vid tillverkningen eller gjort ett monteringsfel, eller gratis leverans för att ersätta defekta delar. Vid användning eller drift, samt egna monteringar eller reparationer, som inte är beskrivna i vår bruksanvisning, upphör garantin att gälla. Dessutom gäller inte garantin för förslitningsdelar. Garantin gäller inte för yrkesmässig användning. Vi förbehåller oss uttryckligen rätten att avgöra vad som är ett garantifall. Garantin upphör att gälla om utrustningen har öppnats av andra personer än servicepersonal från WAGNER. Garantin gäller inte för transportskador, underhållsarbeten samt skador och fel som beror på bristande underhållsarbete. Vid ett garantiärende måste innehavaren kunna visa upp originalkvittot på förvärvet. I den utsträckning det är möjligt enligt gällande lag, utesluter vi allt ansvar för person, sak-, eller följdskador, i synnerhet när utrustningen har använts till annat ändamål än som är angivet i bruksanvisningen, inte har startats eller reparerats enligt vår bruksanvisning, eller reparationer utförts självständigt av en icke-fackman. Reparationer och underhållsarbeten, som omfattar mer än vad som beskrivs i bruksanvisningen, förbehåller vi oss rätten att utföra i vår fabrik. Vänd er till inköpsstället vid garantireklamation eller reparation.



Les hele bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet, følg sikkerhetsmerknadene. Ta godt vare på bruksanvisningen. For denne Wall Extra I-Spray-sprøyteinnsatsen gjelder de samme sikkerhetsmerknadene som for basisapparatet.

Wall Extra I-Spray-sprøyteinnsatsen er spesielt utviklet for påføring av innvendig maling. Typisk for denne sprøyteinnsatsen er en stor tilførselsmengde og høy arbeidshastighet.

### Merk!



- Apparatet må bare brukes med funksjonsdyktig ventil. **Dersom det stiger maling opp i avluftingsslangen (fig. 1A, 13), må apparatet ikke brukes lenger!** Demonter avluftingsslangen, ventilen og membranen, rengjør og skift eventuelt ut membranen.
- **Ikke legg sprøytepipistolen på siden.**
- Ikke kombiner komponenter fra forskjellige sprøyteinnsatser. Delene kan da skades.

### Beskrivelse (fig. 1/ 1A)

1) Luftdeksel (til innstilling av arbeidsretning)	2) Dyse
3) Kapselmutter	4) Nål
5) Innstilling av strålebredde	6) Regulering av materialmengde
7) O-ring	8) Trekkbøyle
9) Stigerør	10) Beholderpakning
11) Beholder	12) Påfyllingstrakt
13) Lufteslange	14) Ventildeksel
15) Membran	

### Klargjøring av arbeidsplassen



Stikkontakter og brytere må alltid tildekkes. Fare for elektrisk støt dersom sprøytemateriale trenger inn!



Dekk til alle flater og gjenstander som ikke skal sprøytes, eller fjern disse ut fra arbeidsområdet. Det overtas intet ansvar for skader på grunn av fargetåke (overspraying).

Silikatfarge etser ved kontakt med glass- og keramikkflater! Alle aktuelle overflater må derfor alltid tildekkes fullstendig.

## Klargjøring av overflatebehandlingsstoffet



Sprøytemateriale som har minst romtemperatur (f.eks. fortynnet med varmt vann), medfører et bedre sprøyteresultat.

**Merk! Sprøytematerialet må ikke oppvarmes til over 40 °C.**

Ved hjelp av den medfølgende sprøyteinnsatsen kan maling, lakk og lasurer sprøytes uførtynnet eller med liten fortynning. Detaljerte informasjoner finnes i det tekniske databladet fra malingprodusenten (→ nedlasting fra Internett).

1. Rør materialet grundig og fortynn det i beholderen i henhold til fortynningsanbefalingen (det anbefales å bruke en røremaskin ved omrøringen).

### Fortynningsanbefaling

Fortynningsanbefaling	
Sprøytemateriale	
Innvendig maling (dispersjons- og lateksmaling)	fortynn 0 - 10 %

2. Dersom tilførselsmengden er for liten, tilføres fortynning i trinn på 5-10 %, inntil tilførselsmengden tilsvarer kravene dine.

## Innstilling av materialmengde



Med denne sprøyteinnsatsen kan svært store mengder påføres. For å forhindre malingstriper på objektet innstilles malingsmengden først på en papp-plate eller papir med jevn sprøyteavstand.

Materialmengden kan stilles inn ved å dreie på materialmengdebryteren (fig. 1, 6). Dette kan gjøres trinnvis fra 1 (minimum) til 12 (maksimum).



For de fleste veggmalinger vil en midlere mengdeinnstilling gi best resultat.

## Innstilling av ønsket sprøytebilde (fig. 2)



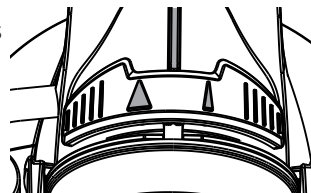
**ADVARSEL! Fare for personskader! Trekk aldri i trekkbøylen under innstilling av luftdekselet.**

Ved å dreie på luftdekselet (fig. 2, 1) kan det velges mellom 2 forskjellige sprøytestråleformer.

**Fig. 3 A** = loddrett flatstråle → for horisontal malingspåføring

**Fig. 3 B** = vannrett flatstråle → for vertikal malingspåføring

Med den røde innstillingsspaken kan det dessuten omkobles mellom en bred (▷) og en smal (▷) sprøytestråle.



## Sprøyteteknikk (fig. 4)

Sprøytebevegelsen skal ikke komme fra håndledet, men fra hele armen. Dermed sikres samme avstand mellom mellom sprøytepipstolen og flaten hele tiden under sprøyteforløpet. Velg en avstand på 20-30 cm avhengig av ønsket sprøytestrålebredde.

**Viktig:** Start på kanten av sprøyteflaten. Start først med sprøytebevegelsen og trykk deretter inn trekkbøylene. Unngå avbrudd innenfor sprøyteflaten.



Ved dårlig dekkende maling eller sterkt sugende underlag må det sprøytes i "kryss" (fig. 5).



Innvendig maling med kraftige fargetoner må påføres minst to ganger (la det første malingsjiktet tørke først). Dermed oppnås en dekkende påføring.

**For ytterligere merknader om innstilling av sprøytebildet og riktig sprøyteteknikk, se veiledningen for basisapparatet.**

## Avbrudd i arbeidet

- Slå av apparatet.
- Ved lengre pauser avluftes beholderen ved å skru opp en liten stund og deretter stenge igjen.
- Etter avbrudd i arbeidet rengjøres dyseåpninger.



Pass på at beholderen står støtt når sprøyteinnsatsen settes vekk.

## Sette ut av drift og rengjøre

Se også veiledning for basisapparatet.

1. Slå av apparatet.
2. Skru av beholderen og tøm denne. Trekk ut stigerøret med beholderpakningen.
3. Rengjør beholder og stigerør først med pensel. Rengjør avluftingsboringen. (Fig. 1 C)
4. Fyll løsemiddel hhv. vann i beholderen. Skru beholderen fast på sprøyteinnsatsen.

### **Bruk aldri brennbare materialer for rengjøring.**

5. Slå på apparatet og sprøyt løsemidlet hhv. vannet over i en beholder eller på en klut.
6. Gjenta forløpet ovenfor inntil det strømmer ut klart løsemiddel hhv. vann fra dysen.
7. Slå av apparatet og trekk ut strømpluggen.
8. Skru av beholderen og tøm denne. Trekk ut stigerøret med beholderpakningen.



Ved rengjøringen av beholderen anbefaler vi bruk av en vanlig vaskeborste fra husholdningen.



**MERK! Pakninger, membran og dyse- eller luftboringer i sprøytepipstolen skal aldri rengjøres med spisse metallgjenstander. Lufteslange og membran er ikke nødvendigvis løsemiddelbestandig. Må ikke legges i løsemidler, men bare tørkes av.**

9. Trekk ut lufteslangen (fig. 1A, 13) på oversiden fra pistollegemet. Skru på ventildekselet (14). Fjern membranen (15). Rengjør alle deler omhyggelig.
10. Lufthetten (fig. 6, 1) legges vertikalt og fjernes for å gjøre demontering enklere.
11. Skru av kapselmutteren (fig. 6, 3). Rengjør luftdekslet (1) og dysen (2) med pensel og løsemiddel hhv. vann.



**Merk! Fjern aldri den røde dysepakningen fra dysen. Ved manglende eller skadet dysepakning kan det trenge væske inn i apparatet og dermed øker faren for elektrisk støt.**

## Montering



I-Spray-dysen, luftdekslet og nålen er tilpasset i forhold til hverandre. Ikke kombiner komponenter fra forskjellige sprøyteinnsatser. Delene kan da skades.



**Merk! Apparatet må bare brukes med funksjonsdyktig ventil. Dersom det stiger maling opp i avluftingsslangen (fig. 1A, 13), må apparatet ikke brukes lenger! Demonter avluftingsslangen, ventilen og membranen, rengjør og skift eventuelt ut membranen.**

1. Sett inn membranen (fig. 1A, 15) med stift oppover på underdelen av ventilen. Se også markeringen på pistollegemet.
2. Sett ventildekselet (fig. 1A, 14) forsiktig på og skru fast.
3. Stikk lufteslangen (fig. 1A, 13) inn på ventildekselet og på nippelen på pistollegemet.



**Merk! Bruk aldri apparatet med skadet eller manglende dysepakning. Ved manglende eller skadet dysepakning kan det trenge væske inn i apparatet og dermed øker faren for elektrisk støt.**

4. Kontroller dysepakningen (fig. 7, 16) i dysen.
5. Skru mutteren (fig. 8, 3) godt fast på pistolen.



Stram mutteren (fig. 8, 3) svært godt, slik at farge ikke kan legges ut i enheten.

6. Lås lufthetten (fig. 9, 1) på mutteren. **Kontroller at luftspjeldet går helt på plass på begge sider. (fig. 10, 1)**
7. Stikk beholderpakningen inn på stigerøret fra undersiden og skyv denne opp til over kanten. Vri lett på beholderpakningen.
8. Stikk inn stigerøret med beholderpakningen i pistollegemet.

**Reservedelliste (fig. 1/ 1A)**

Pos.	Betegnelse	Bestillingsnr.
1	Luftdeksel (gul)	2382 753
2	Kapselmutter med dyse	2382 751
7	O-ring	2362 875
9	Stigerør	2389 021
10	Beholderpakning	2389 023
11	Beholder (1800 ml) med deksel	2304 025
12	Påfyllingstrakt (3 stk.)	2304 028
13, 14, 15	Lufteslange, ventildeksel, membran	2382 754

**CLICK&PAINT-SYSTEMET har det riktige verktøyet for ethvert arbeid med ytterligere sprøyteinnsatser og tilbehør.**

**Ytterligere informasjon om WAGNERs produkttilbud i forbindelse med renovering, se [www.wagner-group.com](http://www.wagner-group.com)**

### Miljøvern



Apparatet og emballasjen må returneres til en miljøvennlig gjenvinning. Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet ved kassasjon. Vær miljøvennlig og lever apparatet til et lokalt gjenvinningspunkt eller ta kontakt med en faghandel.

### Viktig merknad om produktansvar!

Ved bruk av fremmed tilbehør og reservedeler kan ansvaret bortfalle, helt eller delvis, dersom bruken av fremmed tilbehør eller fremmede reservedeler medfører produktfeil. Med originalt WAGNER-tilbehør og reservedeler er du sikret at alle sikkerhetsforskrifter er oppfylt.

## 2 års garanti

Garantien varer i 2 år, regnet fra salgsdagen (kasselappen). Den omfatter og begrenser seg til en kostnadsfri retting av mangler som beviselig er forårsaket av bruk av materialer som ikke er i orden ved produksjonen eller av monteringsfeil, eller kostnadsfri erstatning av de defekte delene. Bruk eller idriftsetting, samt monteringer og reparasjoner som du utfører selv og som ikke er beskrevet i bruksanvisningen, avslutter garantien. Deler som utsettes for slitasje, dekkes heller ikke av garantien. Garantiytelsen forutsetter at utstyret ikke brukes i ervervsmessig øyemed. Vi forbeholder oss alle rettigheter ved garantiytelsen. Garantien utgår dersom apparatet åpnes av andre personer enn WAGNER-servicepersonalet. Transportskader, vedlikeholdsarbeider og skader og feil på grunn av manglende vedlikeholdsarbeider faller ikke inn under garantiytelsene. Bevis på overtakelse av apparatet med originalkvittering må forelegges når det framlegges garantikrav. Med mindre noe annet er fastsatt i lover og forskrifter, overtar vi intet ansvar for noen personskader, skader på gjenstander eller følgeskader, spesielt dersom apparatet er benyttet til andre formål enn det som er fastsatt i bruksanvisningen, dersom det ikke er satt i drift eller reparert i henhold til bruksanvisningen eller dersom det er utført egne reparasjoner av ufagkyndig personale. Reparasjoner og vedlikeholdsarbeider som går utover det som er angitt i denne bruksanvisningen, må utføres i fabrikk. Ta kontakt med salgsstedet i garanti- og reparasjonssituasjoner.



- D** **J. WAGNER GMBH**  
Otto-Lilienthal-Str. 18  
88677 Markdorf  
T +49 0180 - 55 92 46 37  
F +49 075 44-505 11 69
- SK** **E-CORECO SK S.R.O.**  
Kráľovská ulica 8/7133  
927 01 Šala  
T +42 1948882850  
F +42 1313700077
- CZ** **E-CORECO S.R.O.**  
Na Roudné 102  
301 00 Plzeň  
T +42 734 792 823  
F +42 227 077 364
- F** **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**  
12 Avenue des Tropiques  
Z.A. de Courtaboeuf  
91978 Les Ulis Cedex  
T +33 0825 011 111  
F +33 (0) 1 69 81 72 57
- GB** **WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**  
Innovation Centre  
Silverstone Park  
Silverstone  
Northants NN12 8GX  
T +44 (0) 1327 368410
- H** **HONDIMPEX KFT.**  
Kossuth L. u. 48-50  
8060 Mór  
T +36 (-22) - 407 321  
F +36 (-22) - 407 852
- DK** **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S** **NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**  
Stationsvej 13  
3550 Slangerup  
Danmark  
T +45 47 33 74 00  
F +45 47 33 74 01
- NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**  
Nedre Skøyen vei 26,  
PO Box 423, Skøyen  
0213 Oslo  
T +47 22 54 40 19
- PL** **PUT WAGNER SERVICE**  
ul. E. Imieli 27  
41-605 Swietochlowice  
T +48/32/346 37 00  
F +48/32/346 37 13
- S** **ORKLA HOUSE CARE AB** **ROM** **ROMIB S.R.L.**  
Box 133  
564 23 Bankeryd  
Sweden  
T +46(0)36 37 63 00
- ROM** **ROMIB S.R.L.**  
str. Poligonului nr. 5 - 7  
100070 Ploiesti ,judet Prahova  
T +40-344801240  
F +40-344801239
- CH** **J. WAGNER AG**  
Industriestraße 22  
9450 Altstätten  
T +41 71 - 7 57 22 11  
F +41 71 - 7 57 23 23
- E** **MAKIMPORT** **AUS** **WAGNER SPRAYTECH**  
**HERRAMIENTAS, S.L.**  
C/ Méjico nº 6  
Pol. El Descubrimiento  
28806 Alcalá de Henares (Madrid)  
T 902 199 021 / 91 879 72 00  
F 91 883 19 59
- AUS** **WAGNER SPRAYTECH**  
**AUSTRALIA PTY. LTD.,**  
14-16 Kevlar Close  
Braeside, VIC 3195  
T +61 3 95 87 - 20 00  
F +61 3 95 80 - 91 20
- I** **FHC SRL**  
Via Stazione 94,  
26013 Crema (CR)  
T 0373 204839  
F 0373 204845

Vi tager forbehold for eventuelle fejl og ændringer.

Part. No. 2370251 A  
08/2018\_RS  
© Copyright by J.Wagner GmbH